

Bruksela, 22 listopada 2023 r.
(OR. en)

15113/23

LIMITE

CORLX 1009
CFSP/PESC 1491
RELEX 1277
COASI 191
COEST 591
COLAC 141
COAFR 394
MAMA 164
MOG 145
COHOM 213
CYBER 279

NOTA DO PUNKTU I/A

Od:	Sekretariat Generalny Rady
Do:	Komitet Stałych Przedstawicieli / Rada
Dotyczy:	Decyzja Rady i rozporządzenie Rady dotyczące zmiany niektórych decyzji Rady w sprawie środków ograniczających w celu dodania przepisów dotyczących zwolnień ze względów humanitarnych

1. W dniu 9 grudnia 2022 r. Rada Bezpieczeństwa Organizacji Narodów Zjednoczonych (RB ONZ) przyjęła rezolucję nr 2664 (2022), w której przypomniła o poprzednich rezolucjach nakładających sankcje w odpowiedzi na zagrożenia dla pokoju i bezpieczeństwa na świecie i podkreśliła, że środki podjęte przez państwa członkowskie ONZ w celu wdrożenia sankcji są zgodne z ich zobowiązaniami wynikającymi z prawa międzynarodowego i nie mają służyć wywołaniu negatywnych skutków humanitarnych dla ludności cywilnej, negatywnych skutków dla działań humanitarnych ani też dla prowadzących je osób.
2. W dniu 14 lutego 2023 r. Rada przyjęła decyzję (WPZiB) 2023/338 wprowadzającą zwolnienie ze względów humanitarnych na podstawie rezolucji RB ONZ nr 2664 (2022) do unijnych systemów środków ograniczających, które nadają skuteczność środkom przyjętym przez Radę Bezpieczeństwa ONZ lub jej komitety ds. sankcji.

3. W dniu 31 marca 2023 r. Rada przyjęła decyzję (WPZiB) 2023/726 wprowadzającą zwolnienie ze względów humanitarnych na podstawie rezolucji RB ONZ nr 2664 (2022) do unijnych systemów środków ograniczających, które nadają skuteczność środkom przyjętym przez Radę Bezpieczeństwa ONZ lub jej komitety ds. sankcji oraz środkom uzupełniającym, o których zdecydowała Rada.
4. W dniu 7 listopada 2023 r. Wysoki Przedstawiciel przedłożył Radzie wniosek dotyczący decyzji Rady zmieniającej niektóre decyzje Rady dotyczące środków ograniczających w celu dodania przepisów dotyczących zwolnień ze względów humanitarnych (15109/23). W dniu 8 listopada 2023 r. Wysoki Przedstawiciel i Komisja przedłożyli Radzie wniosek dotyczący rozporządzenia Rady zmieniającego niektóre rozporządzenia Rady dotyczące środków ograniczających w celu dodania przepisów dotyczących zwolnienia ze względów humanitarnych (15111/23).
5. W dniu 13 listopada 2023 r. Grupa Robocza Radców ds. Stosunków Zewnętrznych (RELEX) uzgodniła teksty projektu decyzji Rady i projektu rozporządzenia Rady.
6. W tej sytuacji Coreper jest proszony o:
- potwierdzenie porozumienia w sprawie projektu decyzji Rady i projektu rozporządzenia Rady;
 - zalecenie Radzie, by:
 - przyjęła decyzję Rady zmieniającą niektóre decyzje Rady w sprawie środków ograniczających w celu dodania przepisów dotyczących wyjątków ze względów humanitarnych, w wersji ostatecznie zredagowanej przez prawników lingwistów i zamieszczonej w dok. 15110/23;
 - przyjęła rozporządzenie Rady zmieniające niektóre rozporządzenia Rady dotyczące środków ograniczających w celu dodania przepisów dotyczących zwolnień ze względów humanitarnych, w wersji ostatecznie zredagowanej przez prawników lingwistów i zamieszczonej w dok. 15112/23.